



Séance ordinaire du conseil d'arrondissement du lundi 6 avril 2020, à 19 h

ORDRE DU JOUR

10 – Sujets d'ouverture

10.01 Ordre du jour

CA Direction Performance_Greffe et Services administratifs

Adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 6 avril 2020, à 19 h.

10.02 Déclaration / Proclamation

CA Direction Performance_Greffe et Services administratifs

Mot de la mairesse et des élus.

10.03 Questions

CA Direction Performance_Greffe et Services administratifs

Période de questions du public.

10.04 Procès-verbal

CA Direction Performance_Greffe et Services administratifs

Adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 2 mars 2020, à 19 h, le procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 3 mars 2020, à 13 h 30 ainsi que le procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 12 mars 2020, à 9 h.

10.05 Procès-verbal

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1207161001

Déposer aux archives le procès-verbal de la réunion du comité consultatif d'urbanisme tenue le 3 mars 2020.

10.06 Procès-verbal

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1207177009

Déposer aux archives le procès-verbal du comité consultatif sur la mobilité qui a siégé le 4 mars 2020.

20 – Affaires contractuelles

20.01 Appel d'offres public

CA Direction des travaux publics - 1207367001

Adjuger à 9331-4854 Québec inc., plus bas soumissionnaire conforme, au montant de 117 878,12 \$, taxes incluses, un contrat pour des services d'essouchement d'arbres publics.
Appel d'offres 19-17988 / 9 soumissions

20.02 Contrat de services professionnels

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1208544003

Octroyer à Hurbain Architecture de Paysage, pour un montant de 24 018,28 \$, taxes incluses, un contrat de services professionnels, pour la conception et la production de croquis 3D pour l'aménagement paysager du Campus Pie-IX à l'arrondissement Montréal-Nord.

<i>District(s) :</i>	Marie-Clara
<i>Charte montréalaise des droits et responsabilités :</i>	Art. 24 d) favoriser les modes de transport collectif et actif ainsi que les autres modes de transport ayant pour effet de limiter l'usage de la voiture en milieu urbain en vue de réduire la pollution atmosphérique et les émissions de gaz à effet de serre

20.03 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1204111002

Accorder des contributions financières totalisant 110 000 \$ aux organismes suivants dans le cadre du Programme d'animation dans les parcs de l'arrondissement pour l'été 2020 : 81 765 \$ à l'Association de Place Normandie pour le projet « Un été fou des parcs », 7 435 \$ à la Coop de solidarité Éconord pour le projet « La bande dessinée écolo », 5 500 \$ à Événements Hoodstok pour le projet « Via Musik » et 15 300 \$ à Qu'en dit Raton? pour le projet « Atelier d'initiation au théâtre dans les parcs » et approuver les projets de convention à intervenir.

20.04 Subvention - Contribution financière

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1205190003

Accorder une contribution financière de 105 000 \$ pour les années 2020, 2021 et 2022, pour un montant de 35 000 \$ par année, à Un itinéraire pour tous pour la gestion des locaux communautaires de la Maison culturelle et communautaire de Montréal-Nord, et approuver le projet d'entente triennal à intervenir.

20.05 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1206324001

Accorder une contribution financière de 40 000 \$, pour l'année 2020, à Centraide du Grand Montréal pour la réalisation de son Fonds d'urgence - COVID-19, approuver le projet de convention à intervenir et autoriser un virement budgétaire de 40 000 \$.

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Ville centrale

20.06 Subvention - Contribution financière

CA Direction des travaux publics - 1203602004

Accorder une contribution financière maximale de 39 191,16 \$, à la Coop de solidarité Éconord pour les coûts de location et autres frais afférents du local de l'Éco-quartier situé au 10861 boulevard Pie-IX, pour la période du 1er mai 2020 au 30 avril 2021, et approuver le projet de convention à intervenir.

20.07 Subvention - Contribution financière

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1207549005

Accorder des contributions financières totalisant 35 182,50 \$ aux écoles primaires et secondaires publiques de Montréal-Nord pour la tenue des activités parascolaires de l'hiver 2020 dans le cadre du Plan d'action collectif de Montréal-Nord - Priorité jeunesse.

20.08 Subvention - Contribution financière

CA Direction des travaux publics - 1203602002

Accorder une contribution financière maximale de 6 400 \$, au Regroupement des éco-quartiers pour l'augmentation du taux horaire, soit 14,60 \$/heure, de quatre patrouilleurs durant neuf semaines dans le cadre des mandats confiés à la Coop de solidarité Éconord du programme éco-quartier et approuver le projet de convention à intervenir.

20.09 Subvention - Contribution financière

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs - 1203573006

Accorder une contribution financière de 600 \$ à la Fondation du Collège Marie-Victorin pour la tenue de la soirée annuelle du Mérite scolaire qui aura lieu le 20 mai 2020 afin de contribuer à la remise de deux bourses à des étudiants de l'arrondissement qui se sont démarqués, et ce, à même le budget discrétionnaire des élus.

20.10 Subvention - Contribution financière

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs - 1203573004

Accorder une contribution financière de 300 \$ au Club d'âge d'or Pompei masculin pour le soutenir dans ses activités auprès des aînés pour l'année 2020, et ce, à même le budget discrétionnaire des élus.

20.11 Subvention - Contribution financière

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs - 1203573003

Accorder une contribution financière de 300 \$, au Club du bel âge St-Antoine-Marie-Claret pour le soutenir dans ses activités annuelles, et ce, à même le budget discrétionnaire des élus.

20.12 Subvention - Contribution financière

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs - 1203573007

Accorder une contribution financière de 250 \$ à l'école secondaire Henri-Bourassa afin de contribuer à la mise en place d'un ensemble de percussions de marche (drumline) à l'école, et ce, à même le budget discrétionnaire des élus.

20.13 Subvention - Contribution financière

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1198315006

Modifier la résolution CA19 10 387 afin de remplacer 9350-0726 Québec inc. (Les tourterelles des habitations Pelletier) par Habitations Pelletier concernant l'octroi d'une contribution financière de 500 \$ à un comité de loisirs d'une résidence pour aînés.

20.14 Entente

CA Direction des travaux publics - 1208224005

Accepter l'offre du conseil de la Ville de Montréal, conformément à l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec, de déployer les services de l'escouade mobilité quant à l'application de la réglementation sur l'occupation du domaine public de l'arrondissement de Montréal-Nord.

20.15 Entente

CA Direction des travaux publics - 1208224007

Approuver l'entente entre la Ville de Montréal, arrondissement de Montréal-Nord et l'organisme ARPE-Québec pour la mise en place de deux journées de collectes spéciales de produits électroniques soit le 27 juin 2020 et le 5 septembre 2020 et autoriser le directeur des travaux publics à signer ladite entente.

20.16 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1206324002

Accorder une contribution financière de 75 000 \$ à la Table de quartier de Montréal-Nord, pour l'année 2020, en vue d'administrer un Fonds local d'aide COVID-19, approuver le projet de convention à intervenir et autoriser un virement budgétaire de 75 000 \$.

30 – Administration et finances

30.01 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs - 1207606004

Approuver et déposer les rapports mensuels au 29 février 2020.

30.02 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs - 1207606005

Approuver et déposer les rapports sur l'exercice du pouvoir délégué au 29 février 2020.

30.03 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs - 1203573005

Entériner une dépense de 400 \$, auprès de Tournoi de Ringuette 96 Montréal-Nord pour l'achat d'un espace publicitaire dans le programme de la 23e édition du tournoi qui a eu lieu du 9 au 15 mars 2020, et ce, à même le budget de représentation des élus.

30.04 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs - 1203573002

Entériner une dépense de 300 \$, auprès de la Fabrique de la Paroisse de Saint-Vincent-Marie-Strambi pour l'achat d'un espace publicitaire afin de financer le souper spaghetti annuel tenu le 15 février 2020, et ce, à même le budget de représentation des élus.

30.05 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1207549004

Approuver la reconnaissance et le soutien de l'organisme Événements Hoodstock, à titre de partenaire de mission partagée et du Centre communautaire Annour, à titre de partenaire privé, pour la période d'avril 2020 à avril 2023.

40 – Réglementation

40.01 Règlement - Avis de motion

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs - 1202577003

Donner un avis de motion, présenter et déposer, en vue d'adopter à une séance ultérieure, le projet de Règlement RGCA05-10-0006-13 modifiant le Règlement intérieur du conseil d'arrondissement sur la délégation de pouvoirs concernant principalement la circulation et le stationnement.

40.02 Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1205995001

Adopter le premier projet de résolution PP-016-1 afin de modifier, en vertu du règlement RGCA11-10-0007 sur les projets particuliers de construction, de modification, d'occupation d'un immeuble, la résolution PP-016 afin d'abroger certaines dispositions relatives à l'affichage.

District(s) : Ovide-Clermont

40.03 Règlement - Adoption du premier projet

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1207177008

Adopter le projet de résolution PP-045 afin de permettre la construction d'un bâtiment résidentiel de dix étages au 10155, boulevard Pie-IX, le tout en vertu du Règlement RGCA11-10-0007 relatif aux projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble.

40.04 Règlement - Avis de motion

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs - 1202577002

Adopter le Règlement RGCA20-10-0001-1 modifiant le Règlement RGCA20-10-0001 sur les tarifs (exercice financier 2020) afin d'ajouter des frais d'inspections en vertu de l'application du Règlement 03-096 sur la salubrité, l'entretien et la sécurité des logements.

40.05 Règlement - Circulation / Stationnement

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1207177010

Statuer sur diverses recommandations du comité consultatif sur la mobilité qui a siégé le 4 mars 2020, en vertu du Règlement 1570 sur la circulation routière.

Charte montréalaise des droits et responsabilités : Art. 24 d) favoriser les modes de transport collectif et actif ainsi que les autres modes de transport ayant pour effet de limiter l'usage de la voiture en milieu urbain en vue de réduire la pollution atmosphérique et les émissions de gaz à effet de serre

40.06 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1197040017

Statuer sur une recommandation du comité consultatif d'urbanisme, à savoir : permettre la modification d'un projet visant la démolition du bâtiment existant et la construction d'un bâtiment multifamilial de 20 logements comportant six étages au 4800, boulevard Léger, le tout en vertu du Règlement RGCA09-10-0006 relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale.

District(s) : Marie-Clara

40.07 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1207040003

Statuer sur une recommandation du comité consultatif d'urbanisme, à savoir : permettre la démolition du bâtiment existant et la construction d'un bâtiment trifamilial de deux étages avec logement au sous-sol au 10848, avenue de Cobourg, le tout en vertu du Règlement RGCA09-10-0006 relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale.

District(s) : Marie-Clara

40.08 Urbanisme - Autre sujet

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1203827002

Désigner, en vertu de l'arrêté ministériel n° 2020-008 pris par la ministre de la Santé et des services sociaux du Québec, comme acte prioritaire le processus d'adoption du Règlement RGCA13-10-0007-06 modifiant le Règlement RGCA13-10-0007 relatif aux usages conditionnels afin de modifier diverses dispositions en lien avec les usages de la classe « publique de classe b » (culte) et du Règlement R.R.1562.054 modifiant le Règlement de zonage refondu 1562 afin de modifier diverses dispositions en lien avec les usages « lieu de culte » et « centre communautaire », le processus d'adoption de la résolution PP-044 afin de permettre la démolition de sections et l'agrandissement de l'école de la Fraternité située au 11241, avenue Drapeau et le processus d'adoption de la résolution PP-045 afin de permettre la construction d'un bâtiment résidentiel de dix étages au 10155, boulevard Pie-IX.

40.09 Règlement - Domaine public

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1206450001

Accorder, dans le cadre des événements du 29 mai au 19 juin 2020, les dérogations requises à cette fin en vertu de l'article 6, des paragraphes f) et i) de l'article 12 et du paragraphe a) de l'article 17 du Règlement RGCA05-10-0008 sur les parcs, bassins d'eau, les édifices publics et les espaces publics.

50 – Ressources humaines

50.01 Convention collective / Contrat de travail

CA Direction des travaux publics - 1207367004

Titulariser M. Maxime Bellemare, à titre de menuisier d'installations, à la Division du soutien technique, de la Direction des travaux publics, à compter du 11 avril 2020.